



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 January 2006
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Пятый комитет

Пункт 123 повестки дня

Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира:
финансирование операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира

Утвержденные ресурсы на операции по поддержанию мира на период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года

Записка Генерального секретаря

1. Во исполнение пункта 8 раздела I резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи информация по предлагаемым бюджетным потребностям по всем текущим операциям по поддержанию мира, включая потребности Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, на период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года была представлена в моей записке от 29 июня 2005 года (A/C.5/59/34).
2. В соответствии с установившейся практикой настоящая записка была подготовлена с учетом последующих решений о финансировании, принятых Генеральной Ассамблеей в ходе основной части ее шестидесятой сессии в отношении Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), Миссии Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС) и Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ).
3. В соответствии с резолюцией 49/233 А Генеральной Ассамблеи сводная информация о предлагаемых бюджетных ассигнованиях для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года будет представлена Ассамблее в мае 2006 года.

Приложение

Утвержденные ресурсы для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года (В долл. США)

A/C.5/60/27

Категория	МООНРЭС	МООНСГ	МООНДРК	ОНОБ	МООНСЛ	СООННР	ВСООНК	ВСООНЛ	МООНЭЭ	МООНК	МООНЛ	МООНВС	МООНПВТ	ОООНКИ	МООННГ	Итого	БСООН	Вспомога- тельный счет	Всего
1. Расходы по военному и полицейскому персоналу	6 432 900	274 797 900	444 821 300	142 959 500	36 645 700	20 137 700	18 050 100	39 143 100	79 597 700	66 625 200	372 059 300	244 483 300	—	195 613 100	4 168 400	1 945 535 200	—	—	1 945 535 200
2. Расходы по гражданскому персоналу	17 545 000	89 039 300	176 886 900	70 901 200	28 165 200	8 377 000	12 578 700	33 937 700	32 718 300	138 234 900	106 510 600	91 663 300	998 200	67 589 900	17 189 400	892 335 600	14 697 400	113 383 700	1 020 416 700
3. Оперативные потребности																			
Временный персонал общего назначения	—	2 434 600	10 623 500	1 361 900	379 600	40 000	75 000	48 000	—	93 900	2 516 000	2 208 500	—	192 100	34 200	20 007 300	—	8 522 600	28 529 900
Персонал, предоставленный правительствами	108 800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	412 500	—	521 300	—	—	521 300
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Консультанты	32 000	283 200	196 100	167 200	77 300	—	—	—	—	—	676 200	611 900	—	179 700	—	2 223 600	286 000	1 767 800	4 277 400
Официальные поездки	419 100	1 290 000	5 884 400	1 333 000	411 100	229 600	154 600	335 100	700 000	1 031 300	1 869 200	4 342 900	—	1 246 400	649 400	19 896 100	220 000	5 227 600	25 343 700
Помещения и объекты инфраструктуры	2 682 000	74 652 100	103 558 000	33 402 900	9 488 900	5 684 200	6 293 000	9 178 700	16 538 300	14 252 100	89 841 900	229 918 800	40 000	53 774 800	3 185 900	652 491 600	4 736 500	9 329 200	666 557 300
Наземный транспорт	2 590 800	8 817 100	26 835 400	4 683 500	2 748 600	3 380 500	3 313 100	4 445 600	5 873 700	5 425 800	29 374 000	77 031 000	35 600	12 709 700	1 807 600	189 072 000	1 482 100	—	190 554 100
Воздушный транспорт	12 432 400	20 853 900	285 256 700	15 370 200	21 721 700	—	1 587 100	1 648 700	21 869 700	2 376 700	61 791 700	198 170 300	—	46 035 300	3 160 100	692 274 500	—	—	692 274 500
Морской транспорт	—	205 200	2 570 400	824 100	—	—	—	—	—	—	3 003 400	198 000	—	24 100	—	6 825 200	—	—	6 825 200
Связь	1 587 000	20 086 000	34 068 800	9 179 600	3 550 900	1 593 600	920 400	1 326 800	5 993 000	5 013 600	23 501 300	45 535 000	226 800	18 148 200	2 441 900	173 172 900	4 410 200	1 191 500	178 774 600
Информационные технологии	664 800	4 291 900	8 178 800	2 360 300	1 064 000	781 100	539 900	1 195 300	1 425 100	4 162 700	4 178 900	13 431 300	11 800	5 309 300	1 150 100	48 745 300	3 856 700	6 168 900	58 770 900
Медицинское обслуживание	274 100	5 327 700	10 388 000	2 147 300	1 675 900	346 800	261 100	763 000	2 276 200	386 300	13 995 700	9 950 400	10 000	5 461 200	52 500	53 316 200	280 000	100 000	53 696 200
Специальное оборудование	27 600	3 747 300	6 809 100	2 328 200	688 000	203 600	9 900	531 200	1 412 900	55 800	5 205 500	3 401 500	—	2 543 600	6 200	26 970 400	—	—	26 970 400
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	743 900	9 204 700	16 594 800	4 253 500	922 400	747 300	401 400	1 699 700	8 259 500	2 231 500	6 898 400	46 522 600	339 800	8 537 100	716 400	108 073 000	1 544 200	1 243 900	110 861 100
Проекты с быстрой отдачей	—	1 457 600	1 000 000	1 000 000	—	—	—	—	—	—	1 000 000	2 000 000	—	1 000 000	—	7 457 600	—	—	7 457 600
Валовые потребности	45 540 400	516 488 500	1 133 672 200	292 272 400	107 539 300	41 521 400	44 184 300	94 252 900	176 664 400	239 889 800	722 422 100	969 468 800	1 662 200	418 777 000	34 562 100	4 838 917 800	31 513 100	146 935 200	5 017 366 100

Категория	МООНРЗС	МООНСТ	МООНДРК	ОНЮБ	МООНСЛ	СООННР	ВСООНК	ВСООНЛ	МООНЭЭ	МООНК	МООНЛ	МООНВС	МООНПВТ	ОООНКИ	МООННГ	Итого	БСООН	Вспомогательный счет	Всего
4. Поступления по плану налогообложения персонала	2 508 000	10 235 200	21 251 400	8 297 100	3 307 800	1 142 400	2 112 100	4 715 700	4 477 500	20 054 100	11 215 700	12 661 600	119 400	7 616 400	2 254 000	111 968 400	2 233 100	18 871 300	133 072 800
Чистые потребности	43 032 400	506 253 300	1 112 420 800	283 975 300	104 231 500	40 379 000	42 072 200	89 537 200	172 186 900	219 835 700	711 206 400	956 807 200	1 542 800	411 160 600	32 308 100	4 726 949 400	29 280 000	128 063 900	4 884 293 300
5. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	3 118 100	—	3 203 000	—	—	—	1 431 200	—	—	—	120 000	—	—	—	—	7 872 300	—	—	7 872 300
Общий объем потребностей	48 658 500	516 488 500	1 136 875 200	292 272 400	107 539 300	41 521 400	45 615 500	94 252 900	176 664 400	239 889 800	722 542 100	969 468 800	1 662 200	418 777 000	34 562 100	4 846 790 100	31 513 100	146 935 200	5 025 238 400

Сокращения: БСООН — База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи
ВСООНК — Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре
ВСООНЛ — Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане
МООНВС — Миссия Организации Объединенных Наций в Судане
МООНДРК — Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго
МООНК — Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово
МООНЛ — Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии
МООННГ — Миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии
МООНПВТ — Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе
МООНРЗС — Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре
МООНСТ — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити
МООНСЛ — Миссия Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне
МООНЭЭ — Миссия Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее
ОНЮБ — Операция Организации Объединенных Наций в Бурунди
ОООНКИ — Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре
СООННР — Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением